

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,

des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,

le l'Association des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

INTERRUPEURS HORAIRES ET DE BLOQUAGE  
HORLOGES DE CONTACT POUR COMMUTATIONS DES TARIFS  
INTERRUPEURS A DISTANCE A SERVO-MOTEUR  
COMMANDES A DISTANCE  
COMMANDES CENTRALISÉES  
CONTACTEURS  
CONTACTEURS MOTORISÉS  
RELAYS A CONTACT, RELAYS TEMPORISÉS  
CONTACTEURS A MAIN SPÉCIAUX  
RÉGULATEURS ET INTERRUPEURS DE TEMPÉRATURE

G 288

FR. GHIELMETTI & Cie S.A.  
FABRIQUE D'APPAREILS ELECTRIQUES  
SOLEURE TÉLÉPHONE: 21341

**G**

## TUYAUX VIANINI en béton armé centrifugé

pour conduites de câbles, égouts, siphons, turbines, captages etc.

## FOSSES SEPTIQUES "EMCO"

Tous produits en ciment.

Tuyaux ordinaires jusqu'à 1500 mm Ø  
armés ou non.

Nous nous chargeons du moulage de n'importe quelle pièce en béton.

## DESMEULES FRÈRES, GRANGES-MARNAND

### BREVETS d'INVENTION

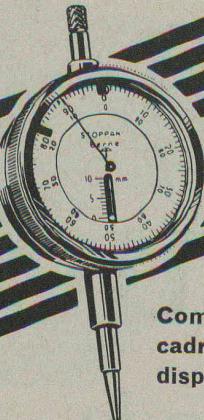
la plus ancienne maison de Suisse :

Dériaz, Kirker & Cie

Genève

14 rue du Mont-Blanc

STOPPANI



Comparateurs à  
cadran et à  
dispositif

STOPPANI S.A. BERNE

## Parafoudres

BHF 300

10... 150 kV

### Ils protègent

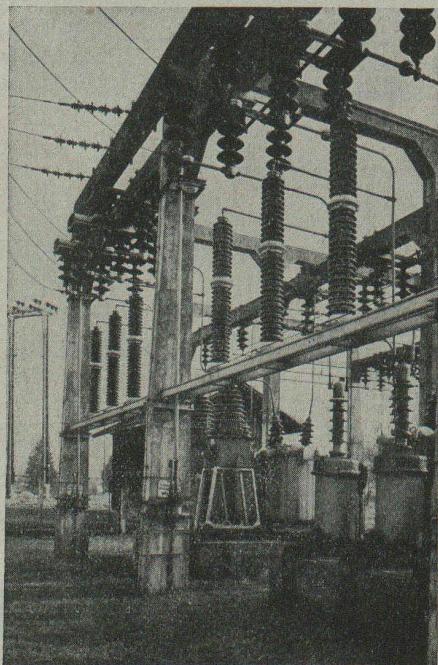
l'isolation de vos installations contre les détériorations d'origine atmosphériques.

### Ils offrent

pleine sécurité de service :  
moins que 1<sup>0/00</sup> de détérioration aux parafoudres.

### Ils sont

toujours prêts.



Fabrique d'appareillage électrique

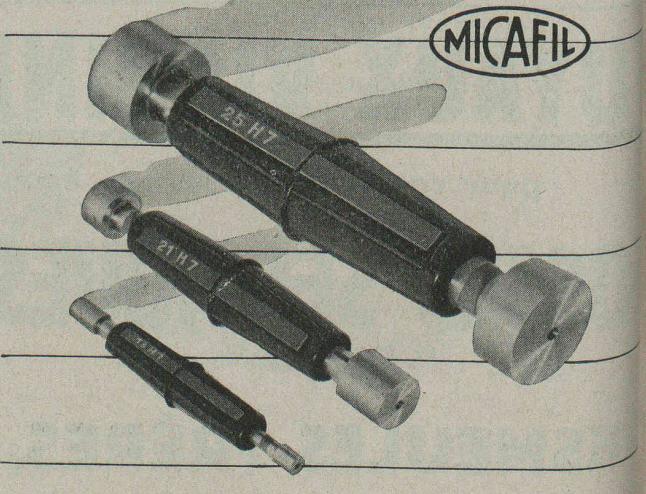
**SPRECHER & SCHUH S.A.**  
**AARAU**



## Poignées de jauge

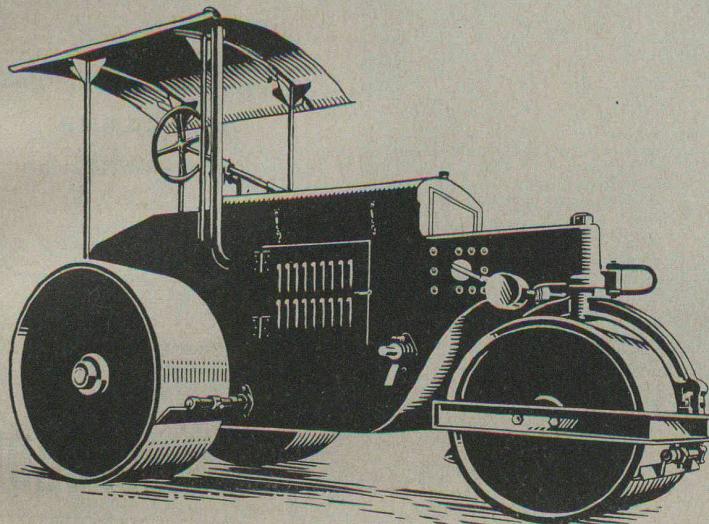
moulées en matière à la résine synthétique

**MICAFIL**



augmentent la précision de mesure  
en tant qu'isolants thermiques  
et économisent le métal  
**MICAFIL S.A. Zurich-Altstetten**

# Rouleaux compresseurs



Matériel pour la construction et l'entretien des routes  
Chargeuses automatiques  
Broyeurs en tous genres  
Transporteurs  
Tamis vibratoires  
Concasseurs  
Pelles mécaniques sur chenilles

## U. AMMANN S. A. Ateliers de construction LANGENTHAL

### SERVICES INDUSTRIELS DE SIERRE

Nous cherchons pour entrée de suite : praticien capable :

#### Ingénieur ou technicien diplômé

pour le SERVICE DES EAUX DE LA VILLE DE SIERRE

pouvant travailler seul, possédant à fond les questions de distributions, canalisations, d'eau potable et d'irrigation, pompages, les questions d'hydraulique ainsi que l'hygiène de l'eau.

Etant à même de faire devis et projets de nouvelles installations, d'assumer la conduite des travaux et d'en assurer l'exploitation. Doit avoir l'habitude de traiter avec les autorités, les abonnés et savoir conduire les hommes.

Connaître les deux langues et capable de correspondre en français et en allemand.

**Nous offrons selon grade, diplômes et capacités :** en cas de convenance :

Place stable avec entrée à la Caisse des Pensions de l'UCS.

Travail intéressant, et après période d'essai de 6 mois, place de Chef de Service du SERVICE des EAUX sous la direction des S. I.

**Traitements :** selon pratique :

**Ingénieur diplômé** Classe 9 6600 à 8400 fr. de base ou Classe 10 7200 à 9000 fr. de base

**Technicien diplômé** selon pratique :

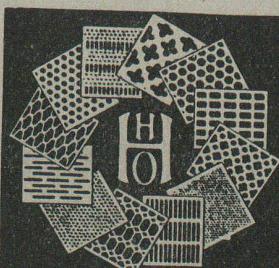
Classe 8 6000 à 7800 fr. de base ou Classe 9 6600 à 8400 fr.

avec allocations : renchérissement, sociales et familiales.

Faire offre manuscrite avec photographie, curriculum vitæ, indication de l'activité jusqu'à ce jour, copies de certificats éventuels, date d'entrée la plus proche.

Adresser à : la Direction des Services Industriels de Sierre sous plis chargé, avec mention : OFFRE POUR SERVICE DES EAUX.

### Tôles perforées



H. HEER & C°  
OLTEN

### Exposition permanente de la construction

LAUSANNE  
12, Place Gare

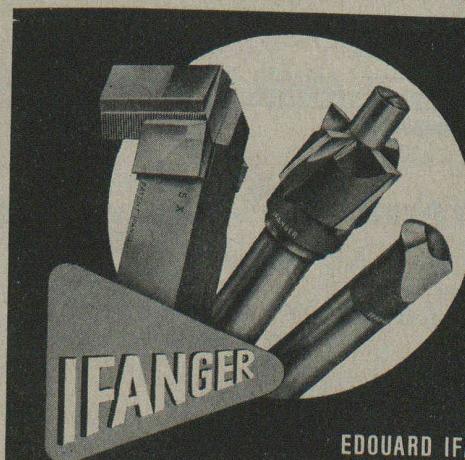
Toutes les nouveautés

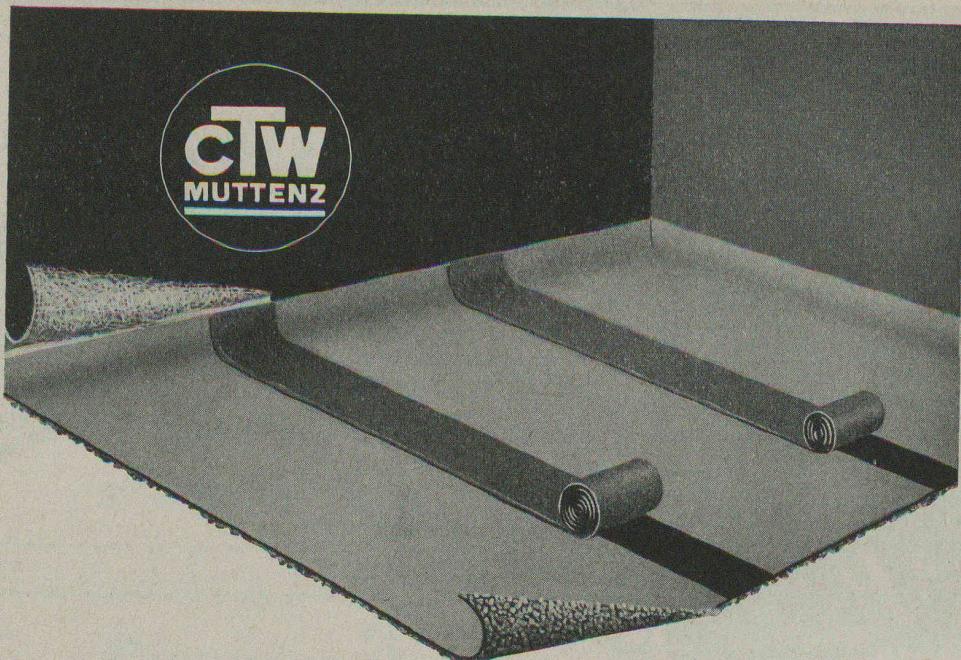
Entrée libre  
180 EXPOSANTS

Outils normaux  
de tour  
Fraises à pivot  
en acier rapide  
et avec  
métal dur

Fabrique d'outils  
de précision

EDOUARD IFANGER, USTER (SUISSE)





## LES ISOLATIONS MUTTENZ

contre le bruit, les vibrations, le froid, le chaud.

**Korosit**, tapis isolant avec liège granulé comprenant divers types

**Aphonon**, natte isolante garnie de fibres de verre

**Filprasit**, avec revêtement asphalté d'un côté, spécialement pour isolation de planchers sous le linoléum, contre le bruit des pas

**Papiers et tissus isolants CTW** de types divers, pour les multiples usages du ressort des isolations

USINES TECHNICO-CHIMIQUES S.A. MUTTENZ-BALE TÉLÉPHONE (061) 9 30 22

Dépôts: LAUSANNE 1, Métropole Bel-Air Tél. 32013  
BERNE 22, Balmweg Tél. 51210

ZURICH 36, Giesshübelstrasse Tél. 27 97 40  
ST-GALL 2, Centralstrasse Tél. 2 61 65

Photocopies  
de tous documents

Reproduction  
Plan, dessin, tableaux, etc.

Publicité - Mode  
Travaux d'amateur

**CH. ERB** PHOTOGRAPHIE  
LAUSANNE

RUE ENNING 4 bis  
TÉL. 3.61.21

TRAVAIL DE PREMIER ORDRE

**Giroud**  
& Perrenou

ASPHALTAGES  
LINOLÉUMS  
Planchers sans joints

Rue Centrale 25 - Lausanne  
TÉL. 2 20 40

**CLICHÉS**  
**ATAR**  
11 RUE DE LA DÔLE  
**GENÈVE**

**CÉTAZ ROMANC ECOFFEY S.A.** TOUT POUR LA CONSTRUCTION

VIEUX MÉTAUX, FERRAILLES ET FONTES EN GROS

**Jos. ABBE**  
DÉMONTAGE D'USINES

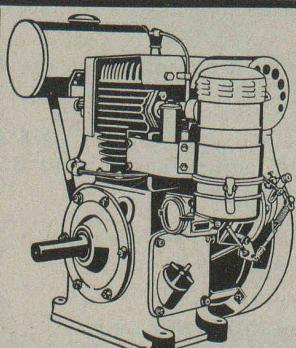
CAROUGE - GENÈVE  
TÉL. 5 63 93 - 5 63 94  
MATÉRIEL INDUSTRIEL D'OCCASION

Jeune  
**dessinateur**

cherche place dans une fabrique de machines, ou comme aide-ingénieur, Genève ou Lausanne de préférence.

Offres sous chiffres OFA  
20054 A à Orell Fussli-Annonces S.A. Bâle.

CLICHÉS & PHOTOLITHOS  
R. HENZI & CO. S.A. BERNE  
Tél. (031) 2 15 71



**Douglas**

le moteur à 1 cylindre de grande capacité ; très maniable avec régulateur automatique, 4 temps, refroidissement à l'air, économique en benzine.

L'aide conscientieuse pour

L'AGRICULTURE ET L'ARTISANAT  
4,5 - 5,5 et 6,3 HP

Renseignements et offres par

**GEISER DÉTAIL S.A. LANGENTHAL** Tél. 063 6 0425/26

# Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

## GAMSITE

### et SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages

Dynamite „Antigel“

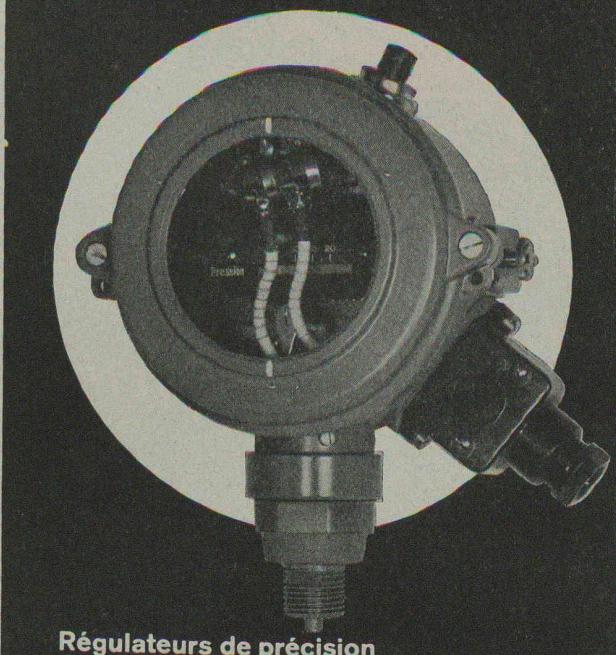
Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines  
Nitropentaérythrite, Cordeau détonant

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : 3.11.81 Brigue  
3.11.82

# SAUTER



Régulateurs de précision  
pour pression, température et humidité

Fabrique d'Appareils Électriques  
Fr. Sauter S. A. Bâle

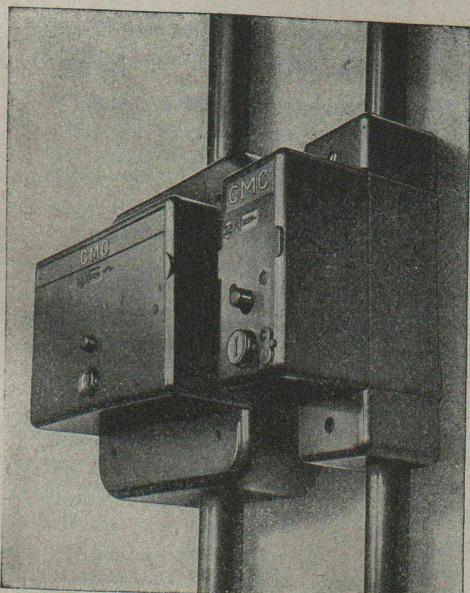
# CHARLES MAIER & CIE - SCHAFFHOUSE

FABRIQUE D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

16, Place St-François

Bureau de LAUSANNE

Téléphone 2 72 22



## Petit disjoncteur CMC

remplaçant les coupe-circuits  
de 2 - 4 - 6 - 10 - 15 - 20 - 25 amp. 500 volts ~  
unipolaire — bipolaire — tripolaire

avec ou sans neutre  
pour montage en saillie ou encastré

Haut pouvoir de coupure  
soit plus de 3000 amp. sous 550 v. ~

servant comme  
interrupteur et coupe-circuit — coupe-circuit de groupe  
coupe-circuit de section  
protection pour lignes, chauffages, etc.

Demandez, s. v. p., notre liste N° 304 TSR.

*Vous économisez  
du courant*

par la lampe moderne OSRAM  
à double spirale

**OSRAM**  
éclaire mieux

KOELLA

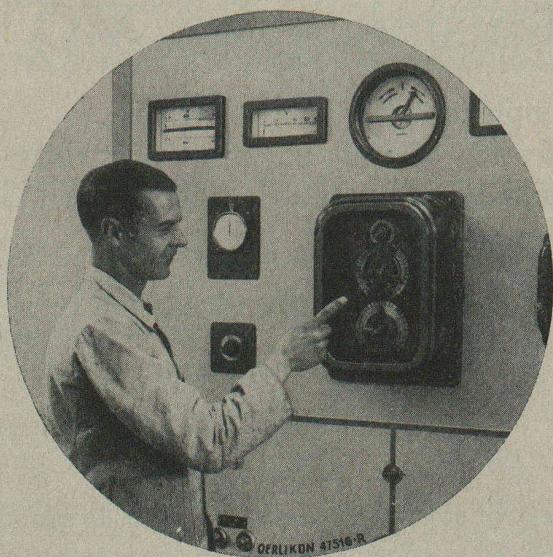
## INSTALLATIONS LIMNIMÉTRIQUES

FAVAG

Fabrique d'Appareils Electriques S. A.  
NEUCHATEL

FAVAG S. A. 117

Le nouveau  
Synchronisateur ultra-rapide  
**OERLIKON**  
facilite la tâche du chef de centrale !



Le synchronisateur ultra-rapide effectue rapidement et avec une précision extraordinaire les opérations suivantes :

- La mise en parallèle des alternateurs dans les centrales de grande et de petite puissance.
- Le couplage des réseaux dans les sous-stations, où la synchronisation à la main demanderait beaucoup de temps et d'attention.

En cas de perturbation dans le réseau, la mise en parallèle automatique par le synchronisateur ultra-rapide est spécialement précieuse; elle permet au chef de centrale d'effectuer tout tranquillement d'autres opérations qui s'imposent pour maintenir le service.

Le synchronisateur ultra-rapide est de construction simple et robuste et d'un encombrement réduit. — Son prix est si modéré que son emploi est également avantageux dans de petites centrales.

ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON, ZURICH. — TÉL. (051) 46 85 30

Bureau de Lausanne : Avenue J.-J. Mercier 7 — Tél. (2 35 21)